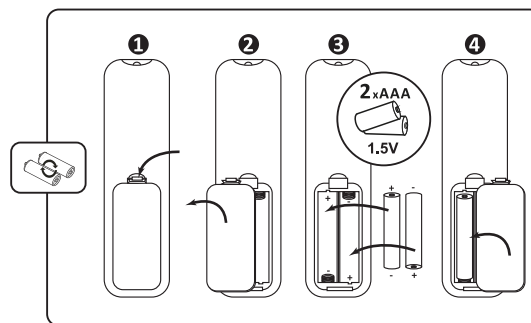
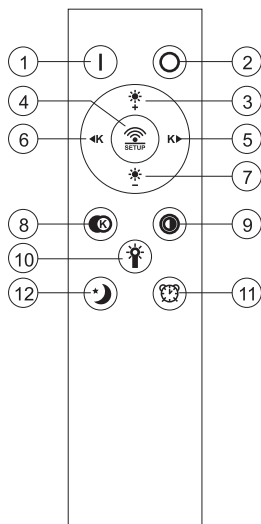




INSTALLATION INSTRUCTION **EN**
 INSTALLATIONSANWEISUNGEN **DE**
 NÁVOD NA MONTÁŽ **SK**
 NÁVOD NA INSTALACI **CZ**
 TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ **HU**
 INSTRUKCJE INSTALACJI **PL**
 INSTRUȚIUNI DE INSTALARE **RO**

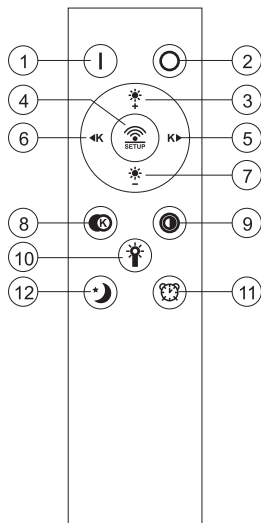
EN REMOTE CONTROLLER

1. Master on
2. Master off
3. Brightness +
4. Pairing button
5. CCT increase (to 6000K)
6. CCT decrease (to 3000K)
7. Brightness -
8. 3000K/4000K/6000K
9. 50% / 100% 4000K
10. ON/OFF auxiliary light button (if the light includes auxiliary light)
11. Off delay (After pressing the button, the light turns off after 1 minute)
12. Night lamp



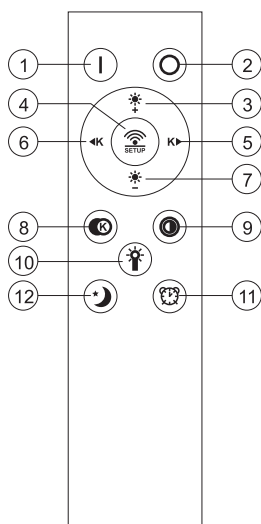
DE FERNBEDIENUNG

1. Schaltet alle Lichter ein
2. Schaltet alle Lichter aus
3. Erhöht die Helligkeit
4. Die Kopplungstaste
5. Farbtemperatur andäring (bis zu 6000K)
6. Farbtemperatur andäring (bis zu 3000K)
7. Helligkeit reduzieren
8. 3000K/4000K/6000K
9. 50% / 100% 4000K
10. EIN/AUS-Zusatzlichttaste (wenn das Licht ein Zusatzlicht enthält)
11. Ausschalverzögerung (nach Drücken der Taste schaltet sich das Licht nach 1 Minute aus)



SK DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

1. Zapnutie všetkých svetidiel
2. Vypnutie všetkých svetidiel
3. Zvyšovanie jasu
4. Párovacie tlačidlo
5. Zvyšenie teploty farieb (do 6000K)
6. Zníženie teploty farieb (do 3000K)
7. Znižovanie jasu
8. 3000K/4000K/6000K
9. 50% / 100% 4000K
10. Tlačidlo ZAP/VYP prídavného svetla (ak svetidlo obsahuje prídavné svetlo)
11. Oneskorenie vypnutia (po stlačení tlačidla sa svetlo po 1 minúte vypne)
12. Nočný režim



Matching Code

Power on the switch. Please press fast and long "4", when the lamp flickers, the matching is successful. In case of unsuccessful, turn off the power and try it again after 10 seconds.

Mode memory

1. If you turn off and on the light by the remote control, the light will remain in the last setting.
2. In the event, that the lamp turns off and on by switch, the lamp will retain the last setting only after 5 to 10 seconds between switching off and on.

Change the mode by the switch

You can change the lighting modes by the switch, if You turn off and on the light in 3 seconds. (4000K, 3000K, 6500K, Night light)

Paarung

Schalte das Licht an. Halten Sie nach dem Anzünden "4" gedrückt. Wenn das Licht blinkt, ist das Pairing erfolgreich. Wenn dies nicht gelingt, schalten Sie das Gerät aus und versuchen Sie es nach 10 Sekunden erneut.

Modusspeicher

1. Falls die Leuchte / Lichtgruppe durch die Fernbedienung aus- und eingeschaltet wird, bleibt die Lampe in der gewählten Position sowie die zuletzt gewählte Temperatur.
2. Für den Fall, dass die Lampe / Gruppe von Lampen ausgeschaltet und anschließend über einen Schalter eingeschaltet wird, behält die Lampe / Gruppe von Lampen die letzte Einstellungen 10 Sekunden, zwischen aus- und einschalten.

Ändern Sie den Modus mit dem Schalter

Sie können die Beleuchtungsmodi mit dem Schalter umschalten und die Leuchten / Gruppe von Leuchten wenn sie innerhalb von 3 Sekunden ein- und ausschalten (4000K, 3000K, 6500K, Nachtmodus).

Párovanie

Zapnite napájanie svetidla. Po zasvetení podržte "4". Pokiaľ svetidlo zabliká, je párovanie úspešné. V prípade neúspechu vypnite napájanie a skúste to znova po 10 sekundách

Pamät' režimov

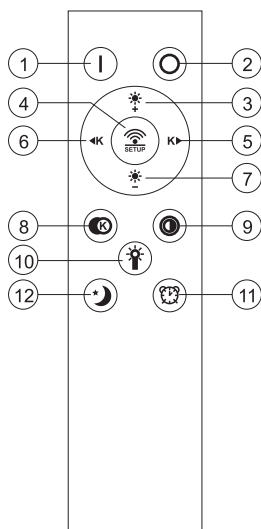
1. V prípade, že svetidlo/skupinu svetidiel vypínate a zapínate diaľkovým ovládačom, zostáva svetidlo v zvolenom nastavení, jase a teploty akú ste mali naposledy zvolenú.
2. V prípade, že svetidlo/skupinu svetidiel vypínate a následne zapínate pomocou vypínača, svetidlo/skupina svetidiel si uchová posledné nastavenie iba po čase 10 sec. medzi vypnutím a zapnutím.

Zmena režimu pomocou vypínača

Režimú svietenia môžete prepínať pomocou vypínača ak svetidlo/skupinu svetidiel vypnete a zapnete v priebehu 3sec. (4000K, 3000K, 6500K, Nočný režim)

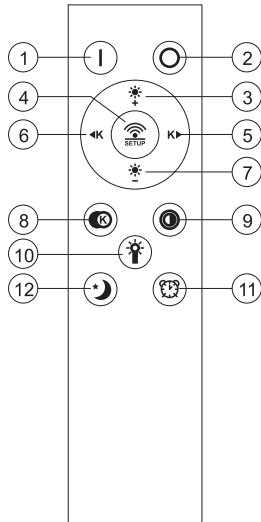
[CZ] DÁLKOVÝ OVLÁDAČ

1. Zapnutí všech svítidel
2. Vypnutí všech svítidel
3. Zvyšování jasu
4. Párovací tlačítko
5. Zvýšení teploty barev (do 6000K)
6. Snížení teploty barev (do 3000K)
7. Snížení jasu
8. 3000K/4000K/6000K
9. 50% / 100% 4000K
10. Tlačítko ZAP/VYP přídatního světla (když svítidlo obsahuje přídatní světlo)
11. Zpoždění vypnutí (po stisknutí tlačítka se světlo po 1 minutě vypne)
12. Noční režim



[HU] TÁVIRÁNYÍTÓ

1. Az összes lámpatest bekapcsolása
2. Az összes lámpatest kikapcsolása
3. Fényerő csökkentése
4. Párosítás gomb
5. Fény színhőmérséklet növelése (max 6000K)
6. Fény színhőmérséklet csökkentése (min 3000K)
7. Fényerő növelése
8. 3000K/4000K/6000K
9. 50% / 100% 4000K
10. BE/KI segédfény gomb (ha a lámpa tartalmaz kiegészítő lámpát)
11. Kikapcsolási késleltetés (A gomb megnyomása után a fény 1 perc múlva kikapcsol)
12. Éjszakai üzemmód



[DE] LED ÜBERHÖHTEN LAMPEN MIT FERNBEDIENUNG / DIE MONTAGE MUSS AUSSCHLIESSLICH DURCH FACHPERSON DURCHFÜHRT WERDEN / ALLE TÄTIGKEITEN SIND MÖGLICH NUR BEI ABGESCHALTETER STROMVERSORGUNG UND PRODUKT MUSS GEKÜHLT WERDEN / KEINE CHEMISCHEN REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN / LED NICHT AUSTAUSCHBAR

[EN] LED CEILING LAMP WITH REMOTE CONTROL / THE INSTALLATION CAN BE PERFORMED ONLY BY APPROPRIATELY QUALIFIED PERSON ACCORDING INSTRUCTION / ANY ACTIVITIES TO BE DONE WITH DISCONNECTED POWER SUPPLY AFTER PRODUCT'S WARMING DOWN / DONT USE CHEMICAL DETERGENTS / LED'S AREN'T POSSIBLE TO CHANGE

[SK] LED NADSADENÉ SVIETIDLO S DÁLKOVÝM OVLÁDAČOM / MONTÁŽ MOŽE VYKONÁVAŤ IBA KVALIFIKOVANÁ OSOBA PODĽA NÁKRESU / VŠETKY ÚKONY VYKONÁVAJTE PRI VYPNUTOM NAPÁJANÍ PO OCHLADENÍ VÝROBKU / NEPOUŽÍVAŤ CHEMICKÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY / LED SÚ NEVYMENITELNÉ

[CZ] LED NADSAZENÉ SVÍTIDLO S DÁLKOVÝM OVLÁDAČEM / MONTÁŽ MUŽE VYKONÁVAT JENOM KVALIFIKOVANÁ OSOBA DLE § 5 VYHLÁŠKY Č 50/1978 Sb., V PLATNÉM ZNĚNÍ, DLE NÁKRESU / VEŠKERÉ ČINNOSTI PROVÁDEJTE PRI VYPNUTÉM NAPÁJENÍ PO OCHLADENÍ VÝROBKU / NEPOUŽÍVAŤ CHEMICKÉ ČISTIČÍ PROSTŘEDKY / LED JSOU NEVYMENITELNÉ

[HU] LED MENNYEZETI LÁMPA TÁVIRÁNYÍTÓ / A SZERELÉST CSAK SZAKKÉBZETT SZEMÉLY VÉGEZHETI EL A RAJZ SZERINT / MINDEN MŰVELETET KIKAPCSOLÁS ÉS A LÁMPATEST KIHŰLÉSE UTÁN VEGEZZEN / NE HASZNÁLJON KÉMIAI ÖSSZETEVŐT TARTALMAZÓ TISZTÍTÓSZEREKET / A LED NEM CSERÉLHETŐ

Párování

Zapněte napájení svítidla. Po rozsvícení podržte "4". Když svítidlo zabliká, je párování úspěšné. V případě neúspěchu vypněte napájení a zkuste to znovu po 10 sekundách.

Paměť režimů

1. V případě, že svítidlo vypínáte a zapínáte dálkovým ovladačem, zůstává svítidlo ve zvoleném nastavení, jasu a teploty, jakou jste měli naposledy zvolenou.
2. V případě, že svítidlo vypínáte a následně zapínáte pomocí vypínače, svítidlo si uchová poslední nastavení, pouze po čase 10 sec. mezi vypnutím a zapnutím.

Změna režimů pomocí vypínače

Režimy svícení můžete přepínat pomocí vypínače, pokud svítidlo vypnete a zapnete během 3sec. (4000K, 3000K, 6500K, Noční režim)

Párosítás

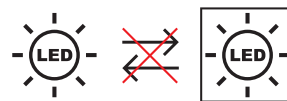
Kapcsolja be a lámpatestek a fali kapcsolóval majd tartsa a „4” gombot, ha a lámpa villan akkor a párosítás sikeres. Abban az esetben ha ez nem történik meg kapcsolja le a lámpatestet a fali kapcsolóval majd ismétlje meg a műveletet.

Üzemmódok memóriája

1. Abban az esetben ha a lámpatestet/lámpacsoportot a távirányítóval kapcsolja ki és be az utoljára beállított üzemmódot, fényszínt és erősségét kapcsolja.
2. Abban az esetben ha a fali kapcsolóval kapcsolja ki és be a lámpatestet/lámpacsoportot az csak 10 másodpercig jegyzi az utolsó beállítást a ki és bekapcsolások között.

Üzemmódok változtatása falikapcsolóval

Az üzemmódokat válthatja a falikapcsoló fel és le kapcsolásával 3 másodpercenként. (3000K/4000K/6500K/Éjszakai üzemmód)



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E
This product contains a light source of energy efficiency class E
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E
Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz